

CONCORRÊNCIA BINACIONAL EF 0607-21
LICITACIÓN PÚBLICA BINACIONAL EF 0607-21**RECEBIMENTO DAS PROPOSTAS COMERCIAIS E DA DOCUMENTAÇÃO PARA HABILITAÇÃO****RECEPCIÓN DE LAS OFERTAS COMERCIALES Y DE LOS DOCUMENTOS PARA LA HABILITACIÓN**

ATUALIZAÇÃO DO SISTEMA ESAI (ESTRUTURA DE SEGURANÇA DA ÁREA INDUSTRIAL), COM SEUS SUB-MÓDULOS DE VIDEO VIGILÂNCIA, CONTROLE DE ACESSO E CERCA PERIMETRAL, NA CENTRAL HIDRELÉTRICA DE ITAIPU

ACTUALIZACIÓN DEL SISTEMA ESAI (ESTRUCTURA DE SEGURIDAD DEL ÁREA INDUSTRIAL), CON SUS SUB-MÓDULOS DE VIDEO VIGILANCIA, CONTROL DE ACCESO Y CERCA PERIMETRAL, EN LA CENTRAL HIDROELÉCTRICA DE ITAIPU

Aos dezessete dias do mês de agosto de 2021, nas dependências da Diretoria Financeira – MD, na Usina Hidrelétrica de Itaipu, conforme estabelecido no item 2.6.1 do Caderno de Bases e Condições (CBC) da Concorrência Binacional EF 0607-21, reuniram-se os representantes da ITAIPU e das proponentes participantes, identificados ao final desta ata, a partir das 9h30, horário de Brasília e 8h30 horário do Paraguai, com tolerância de 15 (quinze) minutos, em sessão pública, para o recebimento e abertura dos envelopes A e B contendo as propostas comerciais e a documentação para a habilitação, respectivamente, da Concorrência Binacional EF 0607-21.

Conforme instruções estabelecidas no CBC, foi informado aos presentes que esta sessão pública é o ato formal de recebimento e abertura dos envelopes A, contendo a proposta comercial, e

A los diecisiete días del mes de agosto del 2021, en el Salón Auditorio de la Dirección Financiera, en la Central Hidroeléctrica de ITAIPU, MD, siguiendo lo establecido en ítem 2.6.1 del Pliego de Bases y Condiciones (PBC) del Licitación Pública Binacional EF 0607-21, se reunieron los representantes de la ITAIPU y de los oferentes participantes, identificados al final de esta acta, a partir de las 08h30min, horario del Paraguay y 09h30min horario de Brasília, con tolerancia de 15 (quince) minutos, en la sesión pública, para la recepción y apertura de los sobres A y B conteniendo las ofertas comerciales y los documentos para la habilitación, respectivamente, de la Licitación Pública Binacional EF 0607-21.

Conforme a las instrucciones establecidas en el PBC, se informa a los presentes que esta sesión pública, es el acto formal de recepción y apertura de los sobres A, que contienen las ofertas



dos envelopes B, contendo a documentação para a habilitação, e que o julgamento dos documentos é responsabilidade da Comissão de Licitação e Negociação Permanente da ITAIPU.

comerciales, y de los sobres B, que contienen los documentos para la habilitación, y que el juzgamiento de los documentos es de responsabilidad de la Comisión de Licitación y Negociación Permanente de la ITAIPU.

A seguir, em cumprimento ao item 2.6.2 do CBC, a Comissão de Recepção da ITAIPU solicitou aos representantes presentes a apresentação dos documentos que os credenciem como representantes legais das proponentes participantes, cujo resultado após a verificação é a seguinte:

Acto seguido, en cumplimiento al ítem 2.6.2 del PBC, la Comisión de Recepción de la ITAIPU, solicitó a los representantes presentes la presentación de los documentos que los acrediten como representantes legales de los oferentes participantes, cuyo resultado luego de la verificación correspondiente es el siguiente:

PROPONENTES	REPRESENTANTES	Nº DE DOC.
SEAL TELECOM COMÉRCIO E SERVIÇOS DE TELECOMUNICAÇÕES LTDA	JOSÉ LUIS DE MATOS	CPF: 45701440982
L8 GROUP S.A.	DIEGO LEMOS MOREIRA	CPF: 60504161091
PROTEK S.R.L.	LUIS ANIBAL AYALA LANDAUER	Ci: 1264482
PARAGUAY SECURITY S.A.	WALTER NATALIO MOTTA	Ci: 5105347

A seguir foi solicitado aos representantes a entrega dos envelopes A e B contendo as propostas comerciais e a documentação para a habilitação, respectivamente.

Acto seguido, fue solicitado a los representantes, la entrega de los Sobres A y B, conteniendo las ofertas comerciales y la documentación para la habilitación, respectivamente.

Posteriormente, iniciou-se a abertura dos invólucros A, contendo as propostas comerciais e foi realizada a leitura dos valores totais, conforme registrado a seguir:

A continuación, se procedió a la apertura de los sobres A, conteniendo las ofertas comerciales y realizada la lectura de los valores totales, conforme se registra a seguir:

PROponentes Licitantes	Valor
L8 GROUP S.A.	USD 5.723.208,93 BRL 30.043.985,26
PROTEK S.R.L.	USD 6.801.928,71 PYG 47.114.783.568
SEAL TELECOM COMÉRCIO E SERVIÇOS DE TELECOMUNICAÇÕES LTDA	USD 7.133.377,51 BRL 37.446.665,23
PARAGUAY SECURITY S.A.	USD 7.727.329,37 PYG 53.524.737.792

USD 1,00 = BRL 5,2495 = PYG 6.926,68 de 17.08.2021.

Foi dada oportunidade ao representante da empresa L8 GROUP S.A., de suprir a rubrica nas vias da proposta comercial apresentada e ao representante da SEAL TELECOM COMÉRCIO E SERVIÇOS DE TELECOMUNICAÇÕES LTDA de numerar o anexo da proposta comercial, conforme subitem 2.6.6 do CBC.

Ato seguido, uma das vias das propostas comerciais de cada proponente foram rubricadas pelos representantes da ITAIPU e das proponentes presentes, guardadas em envelope que foi fechado e seus fechos rubricados, permanecendo sob a guarda da ITAIPU.

Fue dada oportunidad al representante de la empresa L8 GROUP S.A. de regularizar la rubrica de la oferta comercial presentada y al representante de la empresa SEAL TELECOM COMÉRCIO E SERVIÇOS DE TELECOMUNICAÇÕES LTDA de regularizar la numeración el anexo de la oferta comercial conforme sub-item 2.6.6 del PBC.

Acto seguido, una de las copias de las ofertas comerciales de cada oferente fueron rubricadas por los representantes de la ITAIPU y de los oferentes presentes, guardadas en sobre, que fue cerrado, y sus cierres rubricados, permaneciendo bajo la custodia de la ITAIPU.

ATA DA SESSÃO PÚBLICA ACTA DE SESIÓN PÚBLICA

Os invólucros B contendo a documentação para a habilitação também foram rubricados pelos representantes da ITAIPU e das proponentes presentes, permanecendo fechados e sob a guarda da Superintendência de Compras da ITAIPU.

Às 10:45h horas a sessão pública foi suspensa e as propostas comerciais encaminhadas à Comissão de Licitação e Negociação Permanente da ITAIPU, sendo solicitado aos participantes que aguardassem no local a finalização dos trabalhos.

Reaberta a sessão às 12h15, foi informado aos presentes que após a conclusão do julgamento das propostas comerciais pela Comissão de Licitação e Negociação Permanente, o resultado será divulgado oportunamente pela ITAIPU conforme previsto no subitem 1.6 do CBC e será convocada nova sessão pública para abertura dos envelopes contendo os documentos de habilitação, indicando local, data e hora de realização.

A seguir foi colocada a palavra à disposição dos participantes, sendo que todos declinaram de usá-la.

Nada mais havendo a tratar, a sessão foi encerrada e lavrada esta ata que, após lida e aprovada, é assinada pelos representantes da

Los sobres B que contienen la documentación para la habilitación, fueron rubricados por los representantes de la ITAIPU y de los oferentes presentes, permaneciendo cerrados y bajo la custodia de la Superintendencia de Compras de la ITAIPU.

A las 09:45hs, la sesión pública fue suspendida y las ofertas comerciales, encaminadas a la Comisión de Licitación y Negociación Permanente de la ITAIPU, siendo solicitado a los participantes que aguarden en el local hasta la finalización de los trabajos.

Reabierto la sesión a las 11:15hs, fue informado a los presentes que luego de la conclusión del juzgamiento de las ofertas comerciales por la Comisión de Licitación y Negociación Permanente, el resultado será divulgado oportunamente por la ITAIPU, conforme previsto en el sub-ítem 1.6 del PBC y se convocará a nueva sesión pública para la apertura de la documentación para la habilitación, indicando el local, la fecha y hora para su realización.

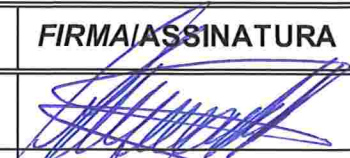


A continuación fue concedida a los participantes el uso de la palabra y todos declinaron en utilizarla.

No habiendo más nada a tratar, la Sesión fue cerrada y labrada la presente acta que, después de leída y aprobada, es firmada por los representantes de la ITAIPU y de los oferentes presentes. Se distribuyó copia de esta acta a los

ATA DA SESSÃO PÚBLICA

ACTA DE SESIÓN PÚBLICA

ITAIPU e das proponentes presentes. Distribui-se *interesados*.
cópia desta ata aos interessados.

ITAIPU BINACIONAL	REPRESENTANTES	FIRMA/ASSINATURA
DIRETORIA FINANCEIRA DIRECCIÓN FINANCIERA	Adriano Arlindo Bortoloso	
	Daniele Rosa Mendes	
	Guido Marcelino Rojas Contreras	
SUPERINTENDENCIA DE ENGENHARIA SUPERINTENDENCIA DE INGENIERIA	Marco Saccarello dos Santos	
	Igor Vinicius Mussoi de Lima	
DIRETORIA JURIDICA	Jurgen Wolfgang Fleischer Junior	
	Carlos Henrique Kunzler	
	Walter Schulz	
PROPONENTES/OFERENTES	REPRESENTANTE	FIRMA/ASSINATURA
SEAL TELECOM COMÉRCIO E SERVIÇOS DE TELECOMUNICAÇÕES LTDA	José Luiz de Matos	
L8 GROUP S.A.	Diego Lemos Moreira	
PROTEK S.R.L.	Luiz Anibal Ayala Landauer	
PARAGUAY SECURITY S.A.	Walter Natalio Motta	